

ONETOUCH®
Delica® Plus
Lancing Device
Stylo autopiqueur



The OneTouch® Delica® Plus Lancing Device provides a safe, easy way to obtain a drop of capillary blood from the fingertip.

Before using this device, please read these Instructions for Use.

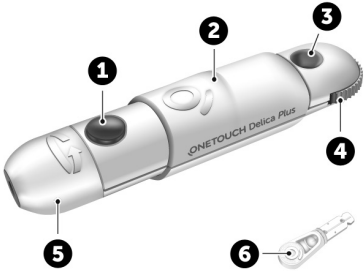
Your OneTouch® Delica® Plus Lancing System does not include the materials needed to perform Alternate Site Testing (AST) and should not be used to test on the forearm or palm.

The device has 13 depth settings. The setting you choose must be deep enough to get a round drop of blood large enough for the meter to provide a blood glucose result. (See your User Guide that came with your system for information on the proper blood sample size.)

NOTE: The OneTouch® Delica® Plus Lancing Device uses OneTouch® Delica® or OneTouch® Delica® Plus Lancets. Use a new, sterile lancet each time you test. Lancet reuse can dull or bend the tip of the lancet, causing damage to your skin, scarring and greater pain.

⚠CAUTION:
Keep the lancing device away from young children. The lancing device, cap, lancets and lancet protective covers are choking hazards.

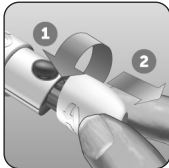
- 1 Release button
- 2 Slider control
- 3 Depth indicator
- 4 Depth wheel
- 5 Lancing device cap
- 6 Protective cover



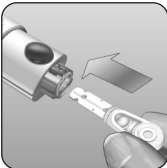
- ⚠CAUTION:**
To reduce the chance of infection:
- Make sure to wash the puncture site with soap and water before sampling.
 - Never share a lancet or lancing device with anyone. For single patient use only.
 - Always use a new, sterile lancet - lancets are for single use only. **Do Not** Reuse.
 - Keep your lancing device clean.
 - **Do Not** use lancets after the expiration date printed on the lancet packaging.

Preparing your lancing device

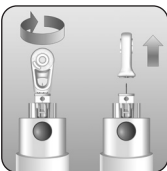
1. Remove the lancing device cap
Remove the cap by rotating it and then pulling it straight off the device.



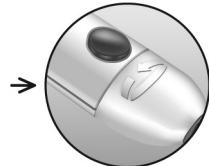
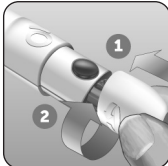
2. Insert a sterile lancet into the lancing device
Align the lancet as shown here, so that the lancet fits into the lancet holder. Push the lancet into the device until it snaps into place and is fully seated in the holder.



Twist the protective disk one full turn until it separates from the lancet. **Save the protective disk for lancet removal and disposal.** See *Removing the used lancet*.



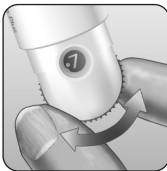
3. Replace the lancing device cap
Place the cap back onto the device; turn the cap or push the cap straight on to secure it.



Ensure the cap is aligned as shown in the image.

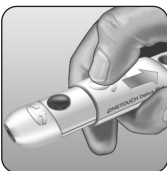


4. Adjust the depth setting
The device has 13 puncture depth settings (each dot shown between numbers 1 to 7 on the Depth Wheel indicates an additional available depth setting). Adjust the depth by turning the depth wheel. Smaller numbers are for a shallower puncture and larger numbers for a deeper puncture.



NOTE: Try a shallower setting first and increase the depth until you find the one deep enough to get a blood sample of the proper size (see your meter instructions).

5. Cock the lancing device
Pull the slider back until it clicks. If it does not click, it may already have been cocked when you inserted the lancet.

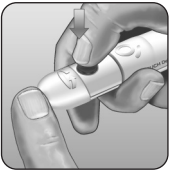


Sampling blood from the fingertip

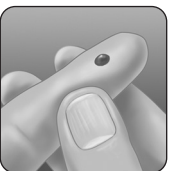
Choose a different puncture site each time you test. Repeated punctures in the same spot may cause soreness and calluses.

Before testing, wash your hands and the sample site with warm, soapy water. Rinse and dry completely. Contaminants on the skin may affect results.

1. Puncture your finger
Hold the lancing device firmly against the side of your finger. Press the release button. Remove the lancing device from your finger.



2. Get a round drop of blood
Gently squeeze and/or massage your fingertip until a round drop of blood forms.



NOTE: If the blood smears or runs, **Do Not** use that sample. Dry the area and gently squeeze another drop of blood or puncture a new site.



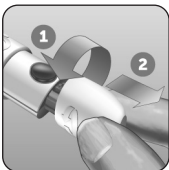
Apply the sample

Apply the blood sample following the instructions in your Meter or System Guide for proper sample application.

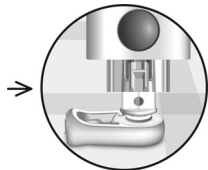
Removing the used lancet

NOTE: This lancing device has an ejection feature, so you do not have to pull out the used lancet.

1. Remove the lancing device cap
Remove the cap by rotating it and then pulling it straight off the device.



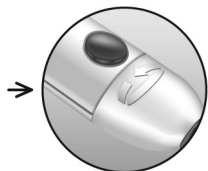
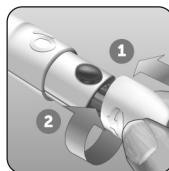
2. Cover the exposed lancet tip
Before removing the lancet, place the lancet protective cover on a hard surface then push the lancet tip into the flat side of the disk.



3. Eject the lancet
Holding the lancing device directed downwards, push the slider forward until the lancet comes out of the lancing device. If the lancet fails to eject properly, cock the device then push the slider control forward until the lancet comes out.



4. Replace the lancing device cap
Place the cap back onto the device; turn the cap or push the cap straight in to secure it.



Ensure the cap is aligned as shown in the image.



Discard the used lancet carefully after each use to avoid unintended lancet stick injuries. Used lancets may be considered biohazardous waste in your area. Be sure to follow your health care professional's recommendations or local regulations for proper disposal.

Storing your lancing device

There are no special storage conditions. Store with the carrying case that came with your system.

Cleaning your lancing device and cap

Refer to the User Guide or Owner's Booklet that came with your meter for cleaning and disinfecting. If there are no instructions provided for this lancing device and cap in the User Guide or Owner's Booklet, follow the instructions below.

To clean these items, wipe them with a soft cloth dampened with water and mild detergent. **Do Not** immerse the lancing device in any liquid.

To disinfect these items, prepare a solution of one part household bleach to nine parts water. Wipe the lancing device with a soft cloth dampened with this solution. Immerse the **cap only** in this solution for 30 minutes. After disinfecting, rinse briefly with water and allow both to air dry.*

*Follow manufacturer's instructions for handling and storage of bleach.

OUR COMMITMENT TO YOU:

Our goal is to provide you with quality healthcare products and dedicated customer service. If you are not fully satisfied with this product, the product stops working, a defect occurs, or if you have questions about the use of any OneTouch® product, contact OneTouch® Customer Care Line Monday-Friday 9am-8pm Eastern Time, 6am-5pm Pacific Time 1 800 663-5521 (English / French) www.OneTouch.ca

If you cannot reach Customer Service, contact your healthcare professional for advice.

Description of Symbols

For a complete description of all symbols used, refer to the User Guide that came with your system.

Le stylo autopiqueur OneTouch® Delica® Plus offre un moyen sécuritaire et facile d'obtenir une goutte de sang capillaire prélevé sur le bout du doigt.

Avant d'utiliser ce dispositif, veuillez lire ce mode d'emploi.

Votre stylo autopiqueur OneTouch® Delica® Plus ne dispose pas du matériel nécessaire pour réaliser un test à partir d'un autre site (TAS) et ne doit pas être utilisé pour effectuer un test sur l'avant-bras ou la paume.

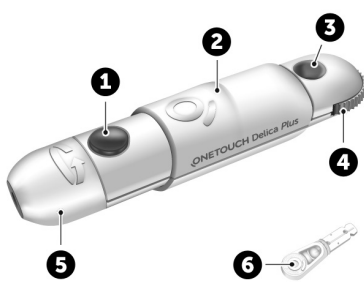
Le dispositif dispose de 13 réglages de la profondeur. Le réglage que vous choisirez doit être assez profond pour obtenir une goutte de sang ronde suffisamment grande pour que le lecteur puisse fournir un résultat de glycémie. (Consultez le guide d'utilisation accompagnant votre système pour obtenir des informations sur le bon volume d'échantillon sanguin à prélever.)

REMARQUE : Le stylo autopiqueur OneTouch® Delica® Plus utilise les lancettes OneTouch® Delica® ou OneTouch® Delica® Plus. Utilisez une lancette neuve et stérile chaque fois que vous effectuez un test. Le fait de réutiliser une lancette peut émousser ou plier la pointe de la lancette, entraînant des lésions cutanées, des cicatrices ou une plus forte douleur.

⚠ATTENTION :

Gardez le stylo autopiqueur hors de portée des jeunes enfants. Le stylo autopiqueur, l'embout, les lancettes et les couvercles de protection des lancettes présentent un danger de suffocation.

- 1 Bouton déclencheur
- 2 Commande coulissante
- 3 Indicateur de la profondeur
- 4 Roulette de réglage de la profondeur
- 5 Embout du stylo autopiqueur
- 6 Couvercle de protection



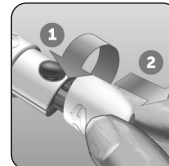
⚠ATTENTION :

Pour réduire le risque d'infection :

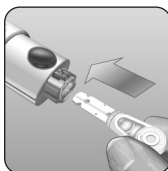
- Veillez à laver le site de ponction à l'eau et au savon avant d'effectuer un prélèvement.
- Ne partagez jamais une lancette ou un stylo autopiqueur avec une autre personne. Ils ne sont destinés qu'à un seul patient.
- Utilisez toujours une lancette stérile neuve – les lancettes sont à usage unique exclusivement. **Ne les réutilisez pas.**
- Gardez votre stylo autopiqueur propre.
- **N'utilisez pas** les lancettes après la date de péremption imprimée sur l'emballage des lancettes.

Préparation de votre stylo autopiqueur

1. Retrait de l'embout du stylo autopiqueur
Retirez l'embout en le tournant, puis retirez-le directement du stylo.



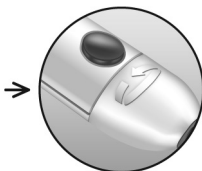
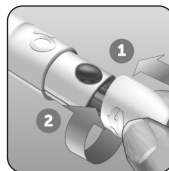
2. Insertion d'une lancette stérile dans le stylo autopiqueur
Alignez la lancette comme indiqué sur l'illustration, de façon à ce qu'elle rentre parfaitement dans le support de lancette. Enfoncez la lancette dans le stylo jusqu'à ce qu'elle s'enclenche complètement dans le support.



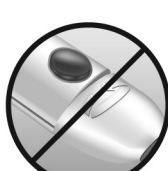
Tournez le disque de protection en effectuant un tour complet jusqu'à pouvoir le détacher de la lancette. **Gardez le disque de protection pour le retrait et l'élimination de la lancette.** Consultez la section *Retrait de la lancette usagée*.



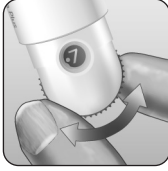
3. Remise en place de l'embout du stylo autopiqueur
Remettez l'embout sur le stylo; tournez l'embout ou poussez-le directement pour le fixer.



Assurez-vous que l'embout est aligné comme indiqué sur l'image.

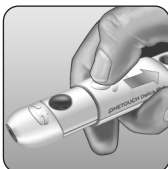


4. Ajustement du réglage de la profondeur
Le stylo dispose de 13 réglages pour la profondeur de ponction. Chaque point affiché entre les chiffres de 1 à 7 sur la roulette de réglage de la profondeur indique un réglage de profondeur supplémentaire offert. Vous pouvez facilement régler la profondeur en tournant la roulette de réglage de la profondeur. Les plus petits chiffres sont destinés à des ponctions moins profondes et les chiffres supérieurs à une ponction plus profonde.



REMARQUE : Essayez d'abord des réglages moins profonds et augmentez la profondeur jusqu'à atteindre une profondeur suffisante pour pouvoir prélever le bon volume d'échantillon sanguin (consultez les instructions relatives à votre lecteur).

5. Armement du stylo autopiqueur
Tirez la commande coulissante vers l'arrière jusqu'à ce que vous entendiez un clic. En l'absence de clic, il se peut que l'armement se soit produit au moment où vous avez inséré la lancette.



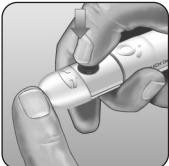
Prélèvement de sang sur le bout du doigt

Choisissez un site de ponction différent à chaque test. Des ponctions répétées au même endroit risquent d’occasionner une douleur et la formation de callosités.

Avant d’effectuer un test, lavez bien vos mains et le site de prélèvement à l’eau chaude et au savon. Rincez-les, puis séchez-les complètement. La présence de contaminants sur la peau peut avoir un effet sur les résultats.

1. Ponction sur votre doigt

Maintenez fermement le stylo autopiqueur sur le côté de votre doigt. Appuyez sur le bouton déclencheur. Retirez le stylo autopiqueur de votre doigt.



2. Obtention d’une goutte de sang ronde

Pressez ou massez doucement le bout de votre doigt jusqu’à l’apparition d’une goutte de sang ronde.



REMARQUE : Si le sang s’étale ou s’écoule, **n’utilisez pas** cet échantillon. Séchez la zone et pressez-la doucement pour obtenir une autre goutte de sang, ou bien piquez un nouveau site.



Application de l’échantillon

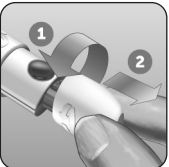
Appliquez l’échantillon sanguin en suivant les instructions énoncées dans le guide de votre lecteur ou de votre système pour une bonne application de l’échantillon.

Retrait de la lancette usagée

REMARQUE : Ce stylo autopiqueur dispose d’une fonction d’éjection de sorte que vous n’avez pas besoin de retirer vous-même la lancette usagée.

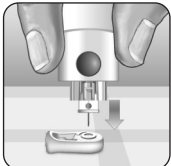
1. Retrait de l’embout du stylo autopiqueur

Retirez l’embout en le tournant, puis retirez-le directement du stylo.



2. Couverture de la pointe exposée de la lancette

Avant de retirer la lancette, placez le couvercle de protection de la lancette sur une surface dure, puis poussez la pointe de la lancette dans le côté plat du disque.



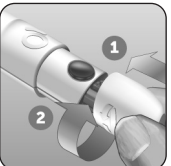
3. Éjection de la lancette

Tout en maintenant le stylo autopiqueur dirigé vers le bas, poussez la commande coulissante vers l’avant jusqu’à ce que la lancette sorte du stylo autopiqueur. Si la lancette ne s’éjecte pas correctement, armez le stylo à nouveau, puis poussez la commande coulissante vers l’avant jusqu’à ce que la lancette sorte.



4. Remise en place de l’embout du stylo autopiqueur

Remettez l’embout sur le stylo; tournez l’embout ou poussez-le directement pour le fixer.



Assurez-vous que l’embout est aligné comme indiqué sur l’image.



Éliminez avec précaution la lancette usagée après chaque utilisation pour éviter de vous blesser involontairement en vous piquant avec la lancette. Les lancettes usagées peuvent être considérées comme des déchets biologiquement dangereux dans votre région. Veillez à bien suivre les recommandations de votre professionnel de la santé ou les règlements locaux en vigueur pour une élimination appropriée.

Entreposage de votre stylo autopiqueur

Il n’y a aucune condition particulière relative à l’entreposage. Entrezposez avec l’étui de transport accompagnant votre système.

Nettoyage de votre stylo autopiqueur et de son embout

Pour le nettoyage et la désinfection, reportez-vous au guide d’utilisation ou au manuel d’utilisation accompagnant votre lecteur. Si aucune instruction n’est fournie pour ce stylo autopiqueur et son embout dans le guide d’utilisation ou manuel d’utilisation, suivez les instructions ci-dessous.

Pour nettoyer ces éléments, essuyez-les à l’aide d’un chiffon doux imbibé d’eau et de détergent doux. **Ne plongez pas** le lecteur et le stylo autopiqueur dans un liquide.

Pour désinfecter ces éléments, préparez une solution composée d’une dose de javellisant domestique pour neuf doses d’eau. Essayez le stylo autopiqueur à l’aide d’un chiffon doux imbibé de cette solution. Plongez **l’embout uniquement** dans cette solution pendant 30 minutes. Une fois ces éléments désinfectés, rincez-les rapidement à l’eau et laissez-les sécher à l’air libre*.

* Suivez les instructions du fabricant pour la manipulation et la conservation du javellisant.

NOTRE ENGAGEMENT ENVERS VOUS :

Notre objectif est de vous fournir des produits de santé de qualité et un service à la clientèle exclusif. Si vous n’êtes pas entièrement satisfait de ce produit, si le produit cesse de fonctionner, s’il présente un défaut ou si vous avez des questions concernant l’utilisation d’un produit OneTouch®, communiquez avec le service à la clientèle OneTouch® au 1 800 663-5521, du lundi au vendredi (de 9 h à 20 h, heure de l’Est ou de 6 h à 17 h, heure du Pacifique), ou visitez le site www.OneTouch.ca/fr.

Si vous ne parvenez pas à joindre le service à la clientèle, communiquez avec votre professionnel de la santé pour lui demander conseil.

Description des symboles

Pour obtenir une description complète de tous les symboles utilisés, reportez-vous au guide d’utilisation accompagnant votre système.

Consult instructions for use.
Lancets Made in Japan
Lancing Device Made in Vietnam

Consultez le mode d’emploi.
Lancettes fabriquées au Japon
Stylo autopiqueur fabriqué au Vietnam

Manufactured by:
Fabriqué par :
Asahi Polyslider Co., Ltd.
860-2 Misaki, Maniwa
Okayama 719-3226, Japan

OneTouch®
AW 07173302A
Rev. Date:/Date rév. : 01/2026
© 2026 LifeScan Enterprises LLC

